



# COMUNE DI LAGLIO

## Provincia di Como



Dal 6 febbraio 2019 il Comune di Laglio ha istituito l'imposta di soggiorno con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 27 del 28/11/2018.

L'imposta si applica per un massimo di 7 pernottamenti consecutivi.

La misura dell'imposta per questa struttura ricettiva è di € \_\_\_\_\_ a persona per notte.

Sono previste le seguenti esenzioni:

- i minori fino al compimento del 11° anno di età;
- i soggetti che alloggiano in strutture ricettive a seguito di provvedimenti adottati da autorità pubbliche, per fronteggiare situazioni di carattere sociale nonché di emergenza conseguenti ad eventi calamitosi o di natura straordinaria o per finalità di soccorso umanitario;
- il personale appartenente alla polizia di Stato e alle altre forze armate e i volontari che prestano servizio in occasione di calamità;



À partir du 6 février 2019, la municipalité de Laglio a établi la taxe de séjour avec résolution du conseil municipal n. 27 du 28/11/2018.

La taxe s'applique pour un maximum de 7 nuits consécutives.

Le montant de l'impôt sur ce logement est \_\_\_\_\_ € par personne par nuit.

Il y a les exemptions suivantes:

- mineurs jusqu'à 11 ans;
- les sujets qui séjournent dans des lieux d'hébergement à la suite de mesures prises par les autorités publiques pour faire face à des situations sociales et d'urgence résultant de catastrophes ou d'événements de nature extraordinaire ou à des fins de secours humanitaires;
- le personnel appartenant à la police d'État et à d'autres forces armées, ainsi que des volontaires affectés à des calamités;



From 6 February 2019 the Municipality of Laglio has established the residence tax with Deliberation of the City Council n. 27 of 28/11/2018.

The tax applies for a maximum of 7 consecutive nights.

The tourist tax is Euro \_\_\_\_\_ per person per night, and it is not imposed on:

- minors up to the age of 11;
- subjects who stay in accommodation facilities as a result of measures taken by public authorities, to face social and emergency situations resulting from disasters or events of an extraordinary nature or for humanitarian relief purposes;
- personnel belonging to the State Police and other armed forces and volunteers serving in calamity;



A partir del 6 de febrero de 2019, el Municipio de Laglio estableció el impuesto de residencia con la Resolución del Ayuntamiento n. 27 de 28/11/2018.

El impuesto se aplica por un máximo de 7 noches consecutivas.

La tarifa de los impuestos de este alojamiento es \_\_\_\_\_ euros por persona cada noche.

Existen las siguientes exenciones:

- menores hasta los 11 años;
- sujetos que permanecen en instalaciones de alojamiento como resultado de medidas tomadas por las autoridades públicas, para enfrentar situaciones sociales y de emergencia resultantes de desastres o eventos de naturaleza extraordinaria o con fines de ayuda humanitaria;
- personal perteneciente a la Policía Estatal y otras fuerzas armadas y voluntarios que prestan servicios en una situación de calamidad;